TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　43語

The Hobby-Horse

おもちゃの馬

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　豆のわらとほし草でできた、手作りのおもちゃの馬。おばあさんに売ってしまいました。



I had a little hobby-horse,
And it was dapple gray;
Its head was made of pea-straw,
Its tail was made of hay.
I sold it to an old woman
For a copper groat;
And I'll not sing my song again
Without another coat.

和訳 おもちゃの馬（The Hobby-Horse）

わたしは小さなおもちゃの馬を持っていました。
まだらのはい色の馬でした。
頭は豆のわらでできていて、
しっぽはほし草でできていました。
それをおばあさんに売りました。
どうでできた4ペンスこうか1まいで。
そして、わたしはこの歌をもう二度と歌いません、
もう一まい上着をもらわないかぎり。

たんご と クイズ おもちゃの馬

hobby-horse おもちゃの馬	**head** 頭	**tail** しっぽ
hay ほし草	**old woman** おばあさん	

Q1 **おもちゃの馬のしっぽは何でできていた？**

① ほし草　② 毛糸　③ 紙

こたえ

Q1 ① 頭は豆のわら、しっぽはほし草でできていました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。